



Gemeinde Ulten Comune di Ultimo

Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

ENTSCHEID

Nr. 79/2026 vom 11.05.2026

Öffentliches Schwimmbad St. Walburg – Ankauf von einer Reinigungsmaschine für das Schwimmbad - Beauftragung der Firma Schmider GmbH. aus Algund - CIG BB9A3EDD98 - unverzüglich vollstreckbar

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN

Die Gemeinde ist Eigentümerin des öffentlichen Schwimmbades in St. Walburg und daher auch für die Ausstattung zuständig.

Die Referentin Hildegard Schwarz erklärt, dass für das öffentliche Schwimmbad St. Walburg der Ankauf von einer Reinigungsmaschine für das Schwimmbad notwendig ist.

Darauf hingewiesen, dass gemäß GvD Nr. 36/2023, Art.50, Absatz 1, Buchstabe a) Arbeiten mit einem Betrag unter 150.000 Euro und gemäß Buchstabe b) Lieferungen und Dienstleistungen sowie Ingenieur- und Architekturdienstleistungen mit einem Betrag unter 140.000 Euro im Wege der Direktvergabe vergeben werden können.

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Artikel 49 des GvD Nr. 36/2023 von der Anwendung des Rotationsprinzips bei Direktvergaben von weniger als 5.000 Euro abgewichen werden kann, weshalb die Überprüfung aus Gründen der Vereinfachung und Beschleunigung des Verfahrens insbesondere aufgrund des geringen Betrages nicht durchgeführt wurde.

DETERMINAZIONE

n. 79/2026 del 11.05.2026

Piscina pubblica di S. Valburga – acquisto di una macchina di pulizia per la piscina - conferimento dell'incarico alla ditta Schmider srl di Lagundo - CIG BB9A3EDD98 - immediatamente eseguibile

LA SEGRETARIA COMUNALE

Il comune è proprietario della pubblica S. Valburga ed è responsabile anche delle sue attrezzature.

L'assessora Hildegard Schwarz comunica che è necessario l'acquisto di una macchina di pulizia per la piscina pubblica.

Dato atto che ai sensi del D.lgs n. 36/2023, art. 50, comma 1, lettera a) lavori di importo inferiore a 150.000 euro ed ai sensi della lettera b) servizi e forniture o servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000 euro possono essere aggiudicati con affidamento diretto.

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara.

Accertato che ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs n. 36/2023 è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro, per cui la revisione non è stata effettuata per motivi di semplificazione e accelerazione della procedura, in particolare per l'esiguità dell'importo in questione.

Die Firma Schmider GmbH aus Algund wurde über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) zur Angebotserstellung eingeladen.

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Schmider GmbH und Überprüfung dessen, eingelangt über das telematische Portal am 29.04.2026 für den Ankauf von einer Reinigungsmaschine für das öffentliche Schwimmbad zum Preis von 3.895,20 € zzgl. 22 % MwSt., insgesamt 4.752,14 €.

Das genannte Angebot entspricht den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde und kann daher angenommen werden.

Die Gemeindegemeinschaft wird als einzigen Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Vorlage des Entscheids, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

wK6qH0BzLEZp2DYgFCLRuH3H1luAvwnDHSkDn9K0m6E=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

26mcCKZxv5mNmdiOM8walDJ4Wb8rLV+CqAk70zbaH1k=

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegemeinschaft
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

e n t s c h e i d e t

1. Die Firma Schmider GmbH aus Algund wird mit dem Ankauf von einer Reinigungsmaschine für das öffentliche Schwimmbad laut Angebot vom 29.04.2026 zum Preis von 3.895,20 € zzgl. 22 % MwSt., insgesamt 4.752,14 € beauftragt.

La ditta Schmider srl di Lagundo è stata invitata attraverso il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) alla presentazione di un'offerta.

Vista ed esaminata l'offerta della ditta Schmider srl, pervenuta attraverso il portale telematico il 29.04.2026 per l'acquisto di una macchina di pulizia per la piscina pubblica all'importo di 3.895,20 € più 22% IVA, importo complessivo 4.752,14 €.

L'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata;

La Segretaria comunale viene nominata rispettivamente confermata come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023.

Visti i pareri sulla proposta di determinazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

wK6qH0BzLEZp2DYgFCLRuH3H1luAvwnDHSkDn9K0m6E=

b) alla regolarità contabile

26mcCKZxv5mNmdiOM8walDJ4Wb8rLV+CqAk70zbaH1k=

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n 16/2015

d e t e r m i n a

1. La ditta Schmider srl di Lagundo viene incaricata con l'acquisto di una macchina di pulizia per la piscina pubblica, come da offerta del 29.04.2026 per l'importo di 3.895,20 € più 22% IVA, importo complessivo 4.752,14 €.

Gegen diesen Entscheid kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa determinazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).